



شركة الصناعات الوطنية  
NATIONAL INDUSTRIES COMPANY



## معرض الصناعات والبناء الرابع

Industries & Construction 4<sup>th</sup> Exhibition

بفندق الجميرا - الكويت

Jumeirah Messilah Hotel

7 - 10 December 2014 ٧ - ١٠ ديسمبر ٢٠١٤

مهرجان خصومات مواد البناء والتشطيبات والديكور

Building, Finishing & Decorating Materials Discount Festival

إدارة وتنظيم



إكسبوناج  
للتجارة والمعارض والمؤتمرات



Management & Organizers إدارة وتنظيم



**إكسبو تاغ**  
للتظيم المعارض والمؤتمرات

Tel: (+965) 67783702 - (+965) 22417037/8 - (+965) 22468645

Fax: (+965) 22468646

info@expo-tag.com www.expo-tag.com

industriesconst3@gmail.com





## Introduction:

National Industries Company & ExpoTag for Conferences & Exhibitions Management has set an agreement to organize the Fourth Industries & Construction Exhibition. The exhibition will offer many discounts to visitors from all participating companies with wide range of building materials products. All participating companies will provide their visitors with their needs from various building material.

Minister of Housing will participate related to the sponsorship of the Public Authority for Housing Welfare. the Public Authority for housing welfare will display all the phases of the cities that have been submitted to all kinds of housing vouchers , and the phases that will be submitted in future.

In addition , a team from the Public Authority for Housing Welfare will be there to answer all kinds of questions and enquiries.

## المقدمة :

استمراراً للدور الذي تقوم به شركة الصناعات الوطنية في تقديم كل ما يهم القطاع العام والخاص فيما يتعلق بمواد البناء وإمعاها في تعريف المواطنين بأحدث مستجدات هذه المواد وخاصة أولئك المشمولين بالاستفادة مما تقدمه الدولة من رعاية سكنية . فقد تم العمل على التنسيق مع شركة ExpoTag لتنظيم المعارض والمؤتمرات لإقامة معرض سنوي بخدم المستفيدين من هذه الرعاية السكنية.

حيث ستقوم الشركة من خلال معرض الصناعات والبناء الرابع بتقديم ما تحتاجه مراحل البناء من خلال التعرف بمنجاتها المتعددة بالإضافة إلى دعوة العديد من شركات مواد البناء وسيقدم الجميع ما تحتاجه المباني لإجازها بشكل كامل وذلك تحت سقف واحد. بالإضافة إلى ذلك يتم دعوه بعض البنوك والمؤسسات التمويلية والعقارية لعرض آخر منتجاتها فيما يتعلق بالتمويل والبناء والعقار.

ويشارك معالي وزير الدولة لشئون الإسكان في حفل الافتتاح وهذا لدور مؤسسة الرعاية السكنية من خلال معرض الصناعات والبناء الرابع في عرض كافة المراحل المدن والفسائم التي تم تسليمها بكافة أنواعها وإمكانية عرض المراحل المقبلة في طرح مدن جديدة . ونوفير فريق من إدارات مختلفة في مؤسسة الرعاية السكنية للرد على استفسارات الزوار .

# صور من حفل إفتتاح معرض الصناعات والبناء الثالث

## Photos For The Opening of 3rd Industries & Constructions Exhibition



المهندس / طواري المنفي  
مدير إدارة التسويق  
شركة الصناعات الوطنية

السيدة / داليا وفاتي  
المدير التنفيذي  
شركة إسبوتام



السيد / عبدالله النفوس  
مدير عام مؤسسة الرعاية  
السكنية بالوشالة

### Exhibition Objectives:

- Best Prices and discounts will be provided by participating companies to visitors during the Industries & Construction 4th Exhibition only.
- A full display and an overview to visitor on what is new in the construction market under one roof.
- Presence of the government sector ( Public Authority for Housing Welfare, Public Authority for Industry, Savings & Credit Bank, Kuwait Municipality , Ministry of Electricity and Water ) in the industries & construction 4th Exhibition to answer questions , to ease and solve issues of violations, and to display the coming projects of each ministry. There will be a chance for contractors and suppliers to ask and to overview the requirements or registrations in each ministry.
- Public Authority for Housing Welfare can present the next plan of housing vouchers.
- Withdraw for 20 prizes presented by the Exhibitions sponsors to Beneficiaries housing Units, will be announced daily during the exhibition. Also immediate gifts to the visitors.

### أهداف المعرض:

- معرض الصناعات والبناء الرابع تنفذ فيه كافة عمليات التعاقد مع خصومات متفق عليها مع الشركات للمشاركة اجمعها طوال الفترة المعرض فقط.
- عرض متكامل للزوار يقدم من خلال معرض الصناعات والبناء الرابع لكل ما هو جديد في البناء تحت سقف واحد.
- ويمكن الجانب الحكومي من خلال معرض الصناعات والبناء الرابع بالتواجد للرد علي الاستفسارات وتسهيل عمل الحصول على التراخيص وحل موضوعات المخالفات حيث يتواجد كل من ( مؤسسة الرعاية السكنية - الهيئة العامة للصناعة - بنك التسليف والإدخار - بلدية الكويت - وزارة الكهرباء والماء ) وأيضا طرح المشاريع المقبلة من كل وزارة للمقاولين والرد علي استفسارهم وعرض شروط التسجيل لكل وزارة لكافة الموردين والمقاولين.
- ومن خلال معرض الصناعات والبناء الرابع بالتنسيق مع مؤسسة الرعاية السكنية بالإعلان عن المراحل المقبلة لتسليم القسائم بكافة أماكنها من خلال الجناح المخصص للمؤسسة.
- سيكون هناك سحب 20 جائزة كبرى مقدمة من رعاية معرض الصناعات والبناء الرابع لأصحاب القسائم وسيتم الإعلان عن السحب طوال الأربعة أيام للمعرض. وأيضاً سيكون هناك هدايا قيمة فورية لزوار المعرض.



## Exhibits:

- Building Materials
- Finishing & Interior Decoration Materials
- Constriction & Contracting Services
- Finance Companies
- Investment Companies
- Consulting Engineering
- Real Estate Services
- Business and Services of Fires, Safety and Security
- Maintenance Companies.
- Environmental affairs

## المعروضات:

- مواد بناء
- مواد التشطيب والديكور
- الخدمات الإنشائية والمقاولات
- شركات التمويل
- شركات استثمارية
- استشارات هندسية
- خدمات عقارية
- أعمال وخدمات الأمن والإطفاء والسلامة
- شركات صيانة
- شئون بيئية

## معلومات المعرض:

**الفترة:** 4 أيام  
**تاريخ:** 7 - 10 ديسمبر 2014  
**المكان:** قاعة بدرية بالجميرة \* فندق ومنتجع شاطئ المسيلة \*  
**مدة التركيب للمعرض:** 6 ديسمبر 2014 (يوم واحد)  
**افتتاح المعرض:** الساعة العاشرة صباحاً  
**بتاريخ:** 7 ديسمبر 2014 تحت رعاية وزير الإسكان  
**مواعيد الزيارة:** يومياً 9 صباحاً - 1:30 ظهراً  
 5 مساءً - 9:30 مساءً  
**حفل التكريم:** يوم الأحد 14 ديسمبر 2014 الساعة 7 مساءً

## Exhibition Information:

**Duration:** 4 days  
**Date:** 7- 10 December 2014  
**Place:** Badriah Ballroom at Jumeirah \* Messilah Beach Hotel & Spa\*  
**Setup Timing:** 6 th December 2014 ( one day )  
**Opening:** 10 Am at 7th December 2014 by the Minister Of Housing  
**Visiting hours:** Daily 9:00 am – 1:30 pm  
 5:00 pm – 9:30 pm  
**Honoring & Gala Dinner:** 14 th December 2014, 7pm

## إدارة وتنظيم

## Managing & Organizing

Tel: (+965) 67783702 - (+965) 22417037/8 - (+965) 22468645

Fax: (+965) 22468646

info@expo-tag.com www.expo-tag.com

industriesconst3@gmail.com



**إكسبو تاغ**  
 للتنظيم المعارض والمؤتمرات

# الحملة الإعلامية والإعلانية

## أولاً: الصحف:

### • التغطيات الصحفية:

متابعة كافة مشاركات الرعاة والشركات في الصحف بالمقابلات والصور العديدة طوال فترة تسويق المعرض بشهور عديدة قبل افتتاح المعرض .

### • الإعلانات الصحفية:

تنشر من خلال حملة خاصة قبل المعرض وأثناء وبعد المعرض من خلال نصف صفحة وربع ملون .

## ثانياً: التلفزيون والإذاعة:

- إجراء عدد من اللقاءات التلفزيونية في العديد من البرامج المتخصصة مع الشركات الراعية للمعرض لعرض كافة فعاليات المعرض .
- تغطية تلفزيونية لحفل الافتتاح وجولة معالي الوزير الراعي للمعرض ومن ثم توزيع ( DVD ) على الشركات الراعية والمشاركة .
- إعلان إذاعي في فترات الذروة لدعوة الجمهور أثناء إقامة المعرض .

## ثالثاً: الإعلانات الخارجية والمطبوعات:

- توزيع الفلايرز في مناطق الكويت أكثر من 100000 فلاير من خلال الصحف.
- بانر قياس 8×6 خارج الفندق وإعلان 8×6 على مدخل الفندق من شارع الفحاحيل و 2 إعلان 8×6 من شارع الخليج.
- دعوات VIP لكبار الشخصيات لحفل الافتتاح.
- إعلانات باصات.
- دليل المعرض : يصدر عن المعرض دليل خاص يضم صفحات إعلانية للشركات الراعية والشركات المشاركة وأيضاً بيانات عن المشاركين ويتم توزيعها مجاناً علي الزوار أثناء المعرض وبعد المعرض وسيتم توزيعه لصفوة المكاتب الهندسية والاستشارية والإدارات الهندسية بمختلف الوزارات لتحقيق التسويق الأكثر فعالية للشركات الراعية والمشاركة للمعرض.
- هدايا توزع لكافة زوار المعرض فورية.

## رابعاً : طرق التواصل الاجتماعي:

- SMS قبل المعرض وأثناء المعرض لدعوة أكبر عدد من الزوار

• إنستجرام

• الفيسبوك

industriesconst3@gmail.com



**معرض الصناعات والبناء الثالث**  
Industries & Construction 3<sup>rd</sup> Exhibition  
بفندق الجميرا - الكويت  
Jumeirah Messilah Hotel  
2 - 5 December 2013 - ديسمبر 2 - 5

برعاية المهندس / سالم مكيب الإذينة  
وزير الدولة لشؤون الإسكان ووزير الدولة لشؤون البلدية

**مهرجان خصومات مواد البناء  
والتشطيبات والديكور**  
سحب يومياً على قسائم شراء فورية  
أكثر من 60 شركة تقدم الجديد في عالم التشطيبات والديكور  
جناب بنك التسليف يستقبل كافة إجراءات القرض السكني للمواطنين

توليد المحتوى يومياً من 9 صباحاً إلى 1 ظهراً - ومن 5 مساءً إلى 9 مساءً  
المنصب يومياً الساعة 9 مساءً

www.industriesconst3.com

YouTube Facebook Instagram Twitter



# Media & Advertising Campaign

## Press:

• **Press Releases:** Press Releases in newspapers and photos for the sponsors and participants and numerous interviews during six months before the opening.

• **Press Ads:** In main 4 news paper in Kuwait including the newspaper websites before and during the Exhibition.

## T.V. & Radio:

- A number of T.V interviews will be made through the different and daily programs.
- TV Coverage for the Minister tour during the opening .
- Radio Spots, and interviews.

## Out Door, Printings:

- Flyers in all Kuwait reaches 100000 flyer as a Newspaper Insert.
- Banner 8\*6 outside the hall - 6\*8 board Fahahel high way on hotel side - tow board 6\*8 in gulf road on hotel side.
- VIP invitation for the Opening.
- Buses Ads.
- Exhibition's Directory ; contains advertising pages for all participants, it will be distributed for free to all visitors and later on to all consultants and Engineering Department in all ministries.
- Giveaways to all visitors during the Exhibition.

## Social Networking Channels:

- Instagram
- SMS
- Facebook

industriesconst3@gmail.com



## Sponsorship & Subscription

## الرعاية والإشتراك بالمعرض

Platinum Sponsor:

8000 K.D.

الراعي البلاتيني:

- Booth of 36 Square meters at prime lection.
- Name & Logo of sponsor on all prints ( invitation – flyers – Directory ).
- Name & Logo of sponsor on all outdoors ads, press ads & Buses.
- Press Releases published in all news paper with photos.
- T.V Coverage in one of the satellite channels during the Exhibition.
- Two pages for the sponsor at Exhibition Directory.
- Inviting two employees from the sponsor's company to attend LEED Training Course from US Green Building Council (www.usgbc.org)

- جناح إجمالي مساحة 36 متر مربع في موقع مميز بالمعرض.
- اسم وشعار الراعي على جميع المطبوعات ( دعوات – فلاير – دليل المعرض ).
- اسم وشعار الراعي على جميع الإعلانات الخارجية والحملات الصحفية والباصات.
- تغطية صحفية ( PR ) وصور للافتتاح تنشر في جميع الصحف عن الراعي.
- تغطية تلفزيونية للقنوات الفضائية طوال فترة المعرض.
- صفحتان إعلانيتان للراعي في دليل المعرض.
- دعوة شخصان من الشركة الراعية لحضور دورة المباني الخضراء المعتمدة لدى المجلس الأمريكي للمباني الخضراء.

Golden Sponsor:

6000 K.D.

الراعي الذهبي:

- Booth of 27 Square meters at prime lection.
- Name & Logo of sponsor on all prints ( invitation – flyers – Directory ).
- Name & Logo of sponsor on all outdoors ads, press ads & Buses.
- Press Releases published in all news paper with photos.
- T.V Coverage in one of the satellite channels during the Exhibition.
- Two pages for the sponsor at Exhibition Directory.
- Inviting one employee from the sponsor's company to attend LEED Training Course from US Green Building Council (www.usgbc.org).

- جناح إجمالي مساحة 27 متر مربع في موقع مميز.
- اسم وشعار الراعي على جميع المطبوعات ( دعوات – فلاير – دليل المعرض ).
- اسم وشعار الراعي على جميع الإعلانات الخارجية والحملات الصحفية والباصات.
- تغطية صحفية ( PR ) وصور للافتتاح تنشر في جميع الصحف عن الراعي.
- تغطية تلفزيونية للقنوات الفضائية طوال فترة المعرض.
- صفحتان إعلانيتان للراعي في دليل المعرض.
- دعوة شخص من الشركة الراعية لحضور دورة المباني الخضراء المعتمدة لدى المجلس الأمريكي للمباني الخضراء.

Distinguished Participation:

1800 K.D.

المشاركة المتميزة:

- Booth of 9 Square meters at distinguished area.
- Press Releases published in all news paper with photos.
- T.V Coverage in one of the satellite channels during the Exhibition.
- One page for the sponsor at Exhibition Directory.

- جناح إجمالي مساحة 9 متر بالمنطقة المتميزة.
- تغطية صحفية ( PR ) وصور للافتتاح تنشر في جميع الصحف.
- تغطية تلفزيونية للقنوات الفضائية طوال فترة المعرض.
- صفحة إعلانية في دليل المعرض.

Participation Booth:

1350 K.D.

المشاركة بالمعرض:

- Booth of 9 Square meters.
- One page at Exhibition Directory.
- Participant Contacts in the Exhibition's Directory.

- جناح إجمالي مساحة 9 متر.
- صفحة إعلانية مجانية في دليل المعرض.
- نشر بيانات المشارك بدليل المعرض.



# صور من حفل التكريم لمعرض الصناعات والبناء الثالث

برعاية السيد / براك عبد المحسن الصبيح  
مدير عام الهيئة العامة للصناعة

Photos of the Honoring Ceremony for 3rd Industries & Construction Exhibition





الدكتور / عادل خالد الصبيح " نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة الصناعات الوطنية "



السيد / براك عبد المحسن الصبيح  
" مدير عام الهيئة العامة للصناعة "



# الجهات والشركات الراعية والمشاركة في معرض الصناعات والبناء الثالث

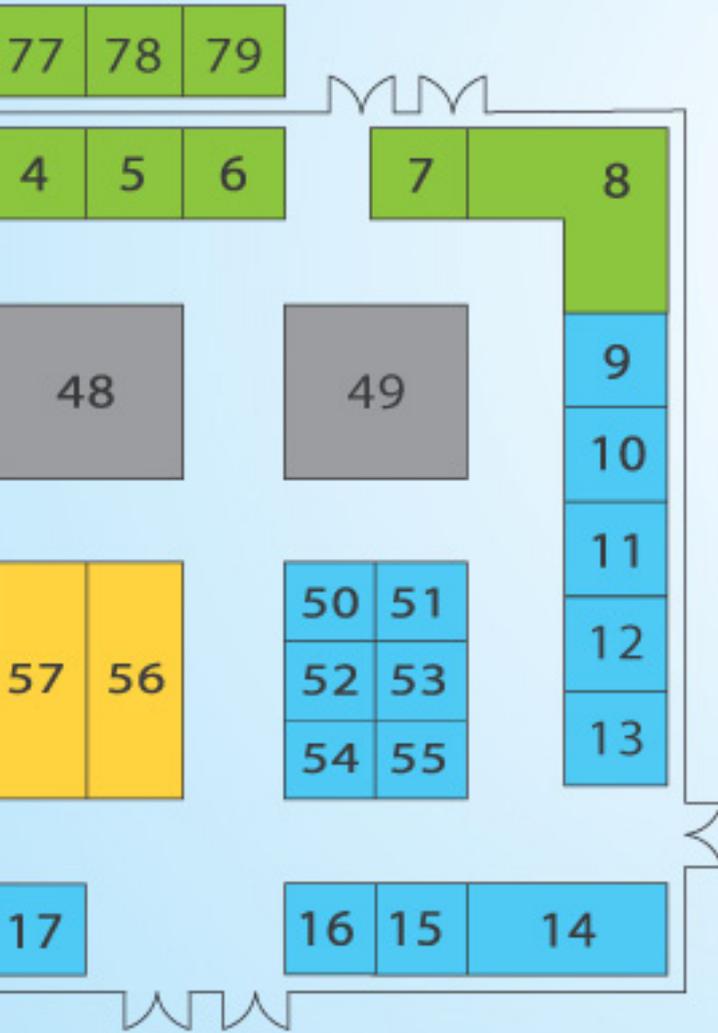
## Sponsors & Participants List for 3rd Exhibition

بيت التمويل الكويتي Kuwait Finance House	مصنع حيات للرخام Hayat Marble Factory Co.	لؤسسة العامة للرعاية السكنية Public Authority for Housing Welfare
بنك وربة Warba Bank	توب روك للأبواب والشبابيك الجاهزة Top Rock Co. Doors & Windows	الهيئة العامة للصناعة Public Authority for Industry
شركة مختبرات انكو الصناعية INCO-LAB	شركة علي عبد الوهاب للطوع التجارية Ali Abdulwahab Al Mutawa Commercial Co. K.S.C.C	مصنع يوركان للسجاد Yourkan Carpet Factory
مشركة مصاعد حازم Hazem Elevators	شركة محمد أشكناني للإيداع الزجاجي Mohammad Ashkanani Co. Creative Glass	البنك الأهلي المتحد Ahli United Bank
شركة التيسير العالمية للمقاولات العامة والمباني Al-Tayseer International Co. Gen. Const. of Building	مكتب محمد العليم للاستشارات الهندسية Concept Architectural Consultants	بنك الكويت الدولي Kuwait International Bank
الشركة الفنية للتكامل Integrated Technical Co.	مؤسسة مارمو للمواد الإنشائية Marmo Construction Materials	مطابخ الفارسي Al Farsi Kitchens
جلوبال ايدنتي للتجارة العامة والمقاولات Global Identity for General Tradings & Contrating Co.	مؤسسة الصبيح التجارية ALSABIH TRADING EST.	شركة جيكو جاردنز Gecko Gardens
مجموعة شركات معرفي Marafie Engineering Group Co.	شركة صناعات العتيقي د. م . م AL-Atiqi Industries Company L.L.C	شركة دار التصميم لمقاولات الديكور Dar Al Tasameem for Designing & Implementation
مركز مصاعد وسلالم معرفي Marafic Elevators & Escalators Centre	شركة أحمد محمد الأمير للاستشارات الهندسية AMA International	مصنع لاجين للمعادن Iajeen Metals
شركة هندسة وصيانة التكييف داسكو Ducting & Servicing Co. DASCO K.S.C.C	شركة علي الغانم وأولاده لأنظمة المياه Ali Alghanim & Sons Water Systems	شركة التكتاف الكويتي للتجارة العامة والمقاولات Al-Takatof Al-Kwaiti General Trading & Contracting CO.
مصنع سيراميك الصناعات Ceramic National Industries Co.	مصنع المتروك للإصباغ Al-Matrook Paint Factory	لاجين جروب العقارية Lajeen Group for Real Estatl
شركة الصناعات لأنظمة البناء Building Systems Industries Co.	بنك التسليف والادخار Saving & Credit Bank	لاجين انترناشونال للتجارة والديكور Lajeen Group for Real Estatl
مصنع ماسكو اسنيل Masco Steel Factory	علي الغانم وأولاده للمطابخ وجهازاتها Ali Alghanim Kitchens & Fittings	سمارت وود فاكنتوري للأثاث Smart Wood Factory for Furniture
شركة منار العمران - منار السعودية Manar Alomran - Manar Al Saudi Est.	علي الغانم وأولاده للأرضيات والأدوات الصحية ALI AL Ghanim Floorings & Sanitary Ware	الغانم للمواد الخصوصية Al Ghanim Specialities Co.
شركة منتجات المعادن Metal Products Company	الشركة المتحدة لصناعة الحديد United Steel Industrial Co.	شركة اربابيك للتجارة العامة والمقاولات General Trading & Contracting Co.
شركة اسمنت الكويت Kuwait Cement Co.	شركة الصناعات الوطنية National Industries Co.	شركة ألونيوم الخليج Gulf Aluminum Co.
شركة توب دوور للأبواب الداخلية Top Door Wood Composite Doors	شركة المنتجات الإسمنتية للصناعات الوطنية Cement Products National Industries Co.	بلدية الكويت Kuwait Municipality
شركة أنقست للمشاريع الإنشائية Invest Construction Projects	شركة بلاستيك الصناعات الوطنية Plastic National Industries	وزارة الكهرباء والماء Ministry of Water & Electricity
		كليك الكويتية لإنتاج الأبواب والشبابيك Clic Kuwait Doors and Windows Co.

# مقتطفات من معرض الصناعات والبناء الثالث



Doors



معرض الصناعات والبناء الرابع

Industries & Construction 4<sup>th</sup> Exhibition

بفندق الجميرا - الكويت

Jumeirah Messilah Hotel

7 - 10 December 2014 - 7 - 10 ديسمبر

قاعة بدرية

Badriah Ballroom



- 

رعاية بلاتينية  
Platinum Sponsorship
- 

رعاية ذهبية  
Golden Sponsorship
- 

مشاركة متميزة  
Distinguished Participation
- 

مشارك  
Participant

# من فعاليات المعرض Exhibition Activities

No: 0000

نسخة الزبون

2013/760/م

2013/10/1 فترة العرض من:  
2013/12/1 إلى:  
2013/12/2 بجرى السحب بتاريخ:  
2013/12/3 بجرى السحب بتاريخ:  
2013/12/4 بجرى السحب بتاريخ:  
2013/12/5 بجرى السحب بتاريخ:  
الساعة: 6 مساءً خلال الأيام المذكورة أعلاه  
في: فندق الجميرة بالكويت  
آخر موعد لوضع الكوبونات بالصندوق: 2013/12/1  
- يلغى إسم الفائز إذا ثبت حصوله على كوبونات العرض  
بدون وجه حق.  
- لا يحق لأصحاب التراخيص والعاملين لديهم والموظفين  
وأقاربهم حتى الدرجة الثانية المشاركة بهذا العرض.  
( الاحتفاظ بهذه النسخة لتقديمها لوزارة مع فاتورة الشراء عند الفوز )



**معرض الصناعات والبناء الثالث**  
Industries & Construction 3<sup>rd</sup> Exhibition

بفندق الجميرة - الكويت  
Jumeirah Messilah Hotel  
2 - 5 ديسمبر 2013



إكسبو تاغ  
للترويج التجاري والصناعي

للاستفسار

Tel: (+965) 67783702  
(+965) 67793868  
(+965) 22468645  
Fax: (+965) 22468646  
info@expo-tag.com  
www.expo-tag.com

سيتم توزيع الكوبونات على أصحاب القسائم عند إستلامهم إستمارة  
حضور القرعات وسوف يكون هناك سحب يوميا لعدد 20 جائزة كبرى  
خلال أيام المعرض.

Copouns will be presented with application for the  
housing unites withdraw to the holders, there will be  
an exhibition withdraw daily for 20 big prizes during the 4 days  
of the exhibition.



## Participant Information:

## بيانات المشارك:

Company Name: ..... اسم الشركة :

Activity & Exhibits: ..... النشاط والمعروضات:

P.O. Box: ..... العنوان البريدي:

Email: ..... البريد الالكتروني :

Web Site: ..... الموقع الالكتروني :

Telephone: ..... هاتف :

Fax: ..... فاكس :

Stand No: ..... رقم الأجنحة :

Contact Name: ..... المسئول:

Signature: ..... التوقيع:

Date: ..... التاريخ:

• Please type the details in Arabic /English and fax

back to (+965) 22468646

• Last Date of submitting the form will be on 12 November 2014

• These details will be published free in Exhibition's Directory

• يرجى طباعة البيانات باللغتين العربية والأجنبية وإرسالها

على فاكس رقم 22468646 (+ 965)

• آخر موعد لإرسال الاستمارة 12 نوفمبر 2014

• ننشر هذه البيانات مجاناً للمشاركين بدليل المعرض





# عقد اشتراك

انه في يوم..... الموافق / / 2014/

قد تحرر هذا العقد بين كل من :

1. السادة / شركة أكسبو تاج لتنظيم المعارض والمؤتمرات  طرف أول  
ومقرها / شرق- شارع جابر المبارك - مقابل برج البهبهاني - برج النعمة -  
الدور الخامس - الكويت. تليفون: 0096522417037/8 فاكس: 0096522468646

2. السادة / ..... طرف ثان  
السيد / .....  
ومقره / .....  
تليفون : ..... فاكس: .....

## تمهيد

لما كان الطرف الأول بصدد تنظيم وإقامة معرض الصناعات والبناء الرابع بدولة الكويت بقاعة بدرية بفندق ومنتجع شاطئ المسيلة ( الجميرا ) خلال الفترة من 7 - 10 ديسمبر 2014 . ولما كان الطرف الثاني يرغب في استغلال مساحة ترويجية في ذلك المعرض فإنه تم الاتفاق على ما يلي :

**أولاً:** يعتبر التمهيد السابق جزء لا يتجزأ من هذا العقد.

**ثانياً:** يقوم الطرف الثاني بتسديد (50%) من القيمة الإجمالية فور التوقيع على هذا العقد.

**ثالثاً:** يلتزم الطرف الثاني بتسديد (50%) المتبقية من القيمة الإجمالية لهذا العقد قبل افتتاح المعرض بموعد أقصاه 24 أكتوبر 2014

**رابعاً:** في حال الإلغاء قبل المعرض بأقل من شهر يلتزم الطرف الثاني بدفع قيمة الاشتراك كاملة.

**خامساً:** يلتزم الطرف الأول بتجهيز المساحة المخصصة للطرف الثاني بالتجهيزات المذكورة من قبل الطرف الأول.

**سادساً:** مواصفات المساحة المتعاقد عليها:

نوع الاشتراك (.....)

رقم الجناح على المخطط المرفق ( ..... ) بمساحة إجمالية ( ..... ) متر مربع .

القيمة الإجمالية للعقد هي ( ..... ) دينار كويتي

( فقط ..... دينار كويتي لا غير ) .

**سابعاً:** يلتزم الطرف الثاني بحجز ما نسبته 5 % من قيمة العقد أو من كل دفعة مسددة حين تقديم الطرف الأول شهادة معافاة أو براءة ذمة ضريبية وألا يحق

للطرف الأول توريد قيمة الدفعات المحجوزة للإدارة الضريبية وفق أحكام المواد ( 37 ) . ( 38 ) . ( 39 ) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم 2 لسنة 2008

في شأن تعديل بعض أحكام مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم 3 لسنة 1955 .

**ثامناً:** حرر هذا العقد من نسختين بيد كل طرف نسخة يعمل بموجبها وبما لا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية.

**ثامناً:** تكون محاكم الكويت هي الجهة المختصة في حالة أي نزاع لا سمح الله.

الطرف الثاني

الطرف الأول



# Participation Contract

On ..... the .....2014

This Contract was made between:

1- EXPOTAG for Conf. & Exh. Management Co.  ( First Party)

Address : Sharq - Gaber Al Mobarak St. oop. Al Behbehani Tower

- Kuwait, Al Neama Tower - 5th Floor Tel: (00965) 22417037/8 Fax: (00965) 22468646

## And

2- Messrs. ....(Second Party)

Represented By Mr. /Mrs. ....

Address:.....

Tel:.....Fax:.....

## Preamble

Whereas the first part organizing and Managing Industries & Construction 4th in Badriah Ballroom at Jumeirah Messilah Beach Hotel & Spa- Kuwait, during 7 – 10 December 2014 and as the Second Party wishes to participate as an exhibitor in the exhibition, an agreement has been reached between the two parties as follows:

- 1- The above preamble shall form an integral part of this contract.
- 2- The Second Party shall pay 50% of the total participation fees upon signing this contract.
- 3- The Second Party shall settle the remaining 50% of the total contract amount no later 24th Oct. 2014
- 4- In case of cancellation, before less than one month the Second party commits to pay the full participation fees.
- 5- The First Party shall set up the area designed for the Second Party with the fixtures and fittings specified by the First Party.
- 6- The specifications of the area agreed upon:

Type of Participation.....

Stand No. on the attached plan .....

Total Space .....m2

Total contract amount is KD.....

(Kuwaiti Dinars.....)

- 7- The second party shall retain 5% of the contract value or each payment made pending the first party 's submission of a tax exemption or discharge certificate ,otherwise the first party shall be entitled to pay the value of retained payments to the Tax Department as per provisions of articles 37 ,37 and 39 of the executive regulation of law No . of 2008,amending a number of provisions of the Kuwait income tax decree no.3 of 1955.
- 8- This contract is drawn in duplicates of which each party retained a copy to act according, in a manner which does not contradict with the provisions of the Islamic laws.
- 9- The courts of Kuwait shall have jurisdiction in case of any dispute, God forbids.

First Party / Signature

Second Party / Signature

.....

.....



# عقد اشتراك

انه في يوم..... الموافق / / 2014/

قد تحرر هذا العقد بين كل من :

1. السادة / شركة أكسبو تاج لتنظيم المعارض والمؤتمرات  طرف أول  
ومقرها / شرق- شارع جابر المبارك - مقابل برج البهبهاني - برج النعمة -  
الدور الخامس - الكويت. تليفون: 0096522417037/8 فاكس: 0096522468646

2. السادة / ..... طرف ثان  
السيد / .....  
ومقره / .....  
تليفون : ..... فاكس: .....

## تمهيد

لما كان الطرف الأول بصدد تنظيم وإقامة معرض الصناعات والبناء الرابع بدولة الكويت بقاعة بدرية بفندق ومنتجع شاطئ المسيلة ( الجميرا ) خلال الفترة من 7 - 10 ديسمبر 2014 . ولما كان الطرف الثاني يرغب في استغلال مساحة ترويجية في ذلك المعرض فإنه تم الاتفاق على ما يلي :

**أولاً:** يعتبر التمهيد السابق جزء لا يتجزأ من هذا العقد.

**ثانياً:** يقوم الطرف الثاني بتسديد (50%) من القيمة الإجمالية فور التوقيع على هذا العقد.

**ثالثاً:** يلتزم الطرف الثاني بتسديد (50%) المتبقية من القيمة الإجمالية لهذا العقد قبل افتتاح المعرض بموعد أقصاه 24 أكتوبر 2014

**رابعاً:** في حال الإلغاء قبل المعرض بأقل من شهر يلتزم الطرف الثاني بدفع قيمة الاشتراك كاملة.

**خامساً:** يلتزم الطرف الأول بتجهيز المساحة المخصصة للطرف الثاني بالتجهيزات المذكورة من قبل الطرف الأول.

**سادساً:** مواصفات المساحة المتعاقد عليها:

نوع الاشتراك (.....)

رقم الجناح على المخطط المرفق ( ..... ) بمساحة إجمالية ( ..... ) متر مربع .

القيمة الإجمالية للعقد هي ( ..... ) دينار كويتي

( فقط ..... دينار كويتي لا غير ) .

**سابعاً:** يلتزم الطرف الثاني بحجز ما نسبته 5 % من قيمة العقد أو من كل دفعة مسددة حين تقديم الطرف الأول شهادة معافاة أو براءة ذمة ضريبية وألا يحق

للطرف الأول توريد قيمة الدفعات المحجوزة للإدارة الضريبية وفق أحكام المواد ( 37 ) . ( 38 ) . ( 39 ) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم 2 لسنة 2008

في شأن تعديل بعض أحكام مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم 3 لسنة 1955 .

**ثامناً:** حرر هذا العقد من نسختين بيد كل طرف نسخة يعمل بموجبها وبما لا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية.

**ثامناً:** تكون محاكم الكويت هي الجهة المختصة في حالة أي نزاع لا سمح الله.

الطرف الثاني

الطرف الأول



# Participation Contract

On ..... the .....2014

This Contract was made between:

1- EXPOTAG for Conf. & Exh. Management Co.  ( First Party)

Address : Sharq - Gaber Al Mobarak St. oop. Al Behbehani Tower

- Kuwait, Al Neama Tower - 5th Floor Tel: (00965) 22417037/8 Fax: (00965) 22468646

## And

2- Messrs. ....(Second Party)

Represented By Mr. /Mrs. ....

Address:.....

Tel:.....Fax:.....

## Preamble

Whereas the first part organizing and Managing Industries & Construction 4th in Badriah Ballroom at Jumeirah Messilah Beach Hotel & Spa- Kuwait, during 7 – 10 December 2014 and as the Second Party wishes to participate as an exhibitor in the exhibition, an agreement has been reached between the two parties as follows:

- 1- The above preamble shall form an integral part of this contract.
- 2- The Second Party shall pay 50% of the total participation fees upon signing this contract.
- 3- The Second Party shall settle the remaining 50% of the total contract amount no later 24th Oct. 2014
- 4- In case of cancellation, before less than one month the Second party commits to pay the full participation fees.
- 5- The First Party shall set up the area designed for the Second Party with the fixtures and fittings specified by the First Party.
- 6- The specifications of the area agreed upon:

Type of Participation.....

Stand No. on the attached plan .....

Total Space .....m2

Total contract amount is KD.....

(Kuwaiti Dinars.....)

- 7- The second party shall retain 5% of the contract value or each payment made pending the first party 's submission of a tax exemption or discharge certificate ,otherwise the first party shall be entitled to pay the value of retained payments to the Tax Department as per provisions of articles 37 ,37 and 39 of the executive regulation of law No . of 2008,amending a number of provisions of the Kuwait income tax decree no.3 of 1955.
- 8- This contract is drawn in duplicates of which each party retained a copy to act according, in a manner which does not contradict with the provisions of the Islamic laws.
- 9- The courts of Kuwait shall have jurisdiction in case of any dispute, God forbids.

First Party / Signature

Second Party / Signature

.....

.....

# مقتطفات من معرض الصناعات والبناء الثالث



إدارة وتنظيم Management & Organizers



إكسبوناج  
للتظهير المعارض والمؤتمرات

Tel: (+965) 67783702 - (+965) 22417037/8 - (+965) 22468645 Fax: (+965) 22468646

info@expo-tag.com www.expo-tag.com

industriesconst3@gmail.com

